# **DECEMBER 12, OUR LADY OF GUADALUPE**

Official Catholic accounts state that the Virgin Mary appeared four times before

Errors? help@extraordinaryform.org

Juan Diego and one more before Juan Diego's uncle. According to these accounts the first apparition occurred on the morning of December 9, 1531, when a native Mexican peasant named Juan Diego saw a vision of a maiden at a place called the Hill of Tepeyac, which would become part of Villa de Guadalupe, a suburb of Mexico City. Speaking to Juan Diego in his native Nahuatl language (the language of the Aztec empire), the maiden identified herself as the Virgin Mary, "mother of the very true deity" and asked for a church to be built at that site in her honor. At the fourth apparition, she caused and image of herself to appear on Juan Diego's tilma (cloak). Pope Pius XII accorded her the title "Patroness of the Americas" in 1946. **INTROIT Sedulius** Salve, sancta Parens, eníxa puérpera Hail, holy Mother, thou who didst bring

## sæcula sæculórum. (Ps 44: 2)

Eructávit cor meum verbum bonum: dico ego ópera mea Regi. Glória Patri et Fílio et Spíritui Sancto, sicut erat in princípio, et nunc, et semper, et in sæcula sæculórum. Amen. Salve, sancta Parens, eníxa puérpera Regem: qui cælum terrámque regit in sæcula sæculórum. COLLECT

Regem: qui cælum terrámque regit in

Deus, qui sub beatíssime Vírginis Maríæ singulári patrocínio constitútos, perpétuis benefíciis nos cumulári voluísti: præsta supplícibus tuis: ut cujus hódie commemoratióne lætámur in terris, ejus conspéctu perfruámur in cælis. Per Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti,

Deus, per ómnia sæcula sæculórum. Commemoration of Feria Éxcita, Dómine, corda nostra ad præparándas Unigéniti tui vias: ut per ejus advéntum, purificátis tibi méntibus servíre mereámur. Qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sæcula sæculórum. **LESSON Ecclesiasticus 24: 23-31** Ego quasi vitis fructificávi suavitátem odóris: et flores mei, fructus honóris et

honestátis. Ego mater pulchræ

dilectiónis, et timóris, et agnitiónis, et

veritátis: in me omnis spes vitæ et

virtútis. Transíte ad me omnes qui

concupíscitis me, et a generatiónibus

meis implémini. Spíritus enim meus

super mel et favum. Memória mea in

generatiónes sæculórum. Qui edunt

me, adhuc esúrient: et qui bibunt me,

confundétur: et qui operántur in me,

**GRADUAL Song of Solomon 6: 9** 

Quæ est ista, quæ progréditur quasi

auróra consúrgens, pulchra ut luna,

elécta ut sol? (Ecclus. 50: 8) Quasi

quasi flos rosárum in diébus vernis

**LESSER ALLELUIA Song of** 

arcus refúlgens inter nébulas glóriæ, et

Allelúja, allelúja. Flores apparuérunt in

terra nostra, tempus putatiónis advénit.

audivit salutatiónem Maríæ Elísabeth,

exsultávit infans in útero ejus: et repléta

exsultávit in gáudio infans in útero meo.

Dómino. Et ait María: Magníficat ánima

non peccábunt. Qui elúcidant me, vitam

adhuc sítient. Qui audit me, non

ætérnam habébunt.

super mel dulcis, et heréditas mea

sanctæ spei. In me grátia omnis viæ et

### In illo témpore: Exsúrgens María ábiit in montána cum festinatióne in civitátem Juda: et intrávit in domum Zacharíæ et salutávit Elísabeth. Et factum est, ut

GOSPEL Luke 1: 39-47

Solomon 2: 12

Allelúja.

Benedícta tu inter mulíeres, et benedíctus fructus ventris tui. Et unde hoc mihi, ut véniat Mater Dómini mei ad me? Ecce enim, ut facta est vox salutatiónis tuæ in áuribus meis,

Et beáta, quæ credidísti, quóniam

perficiéntur ea, quæ dicta sunt tibi a

mea Dóminum: et exsultávit spíritus

est Spíritu Sancto Elísabeth: et

exclamávit voce magna, et dixit:

meus in Deo, salutári meo.

**OFFERTORY 2 Chronicles 7: 16** Elégi, et sanctificávi locum istum, ut sit ibi nomen meum, et permáneant óculi mei, et cor meum ibi cunctis diébus. **SECRET** Tua, Dómine, propitiatione, et beatæ Maríæ semper Vírginis intercessióne, ad perpétuam atque præséntem hæc oblátio nobis profíciat prosperitátem et pacem. Per Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sæcula sæculórum. Commemoration of Feria Placáre, quæsumus, Dómine, humilitátis nostræ précibus et hóstiis: et ubi nulla súppetunt suffrágia meritórum, tuis nobis succúrre præsídiis. Per Dóminum nostrum Jesum

Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit

Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

Vere dignum et justum est, æquum et

salutáre, nos tibi semper et ubíque

omnípotens, ætérne Deus: Et te in

Festivitáte beátæ Maríæ semper

Vírginis collaudáre, benedícere et

maiestátem tuam laudant Ángeli,

adórant Dominatiónes, tremunt

súpplici confessióne dicéntes:

**COMMUNION Psalms 147: 20** 

prædicáre. Quæ et Unigénitum tuum

Christum Dóminum nostrum. Per quem

Potestátes. Cæli cælorúmque Virtútes,

ac beáta Séraphim, sócia exsultatióne

concélebrant. Cum quibus et nostras

voces ut admítti júbeas, deprecámur,

Non fecit táliter omni natióni: et judícia

grátias ágere: Dómine sancte, Pater

et regnat in unitáte Spíritus Sancti,

PREFACE OF THE BVM

#### Sancti Spíritus obumbratióne concépit: et virginitátis glória permanénte, lumen ætérnum mundo effúdit, Jesum

sua non manifestávit eis. **POSTCOMMUNION** Sumptis, Dómine, salútis nostræ subsídiis: da, quæsumus, beátæ Maríæ semper Vírginis patrocíniis nos ubíque prótegi; in cujus veneratióne hæc tuæ obtúlimus majestáti. Per Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sæcula sæculórum. Commemoration of Feria Repleti cibo spirituális alimóniæ, súpplices te, Dómine, deprecámur: ut hujus participatióne mystérii, dóceas nos terréna despícere et amáre cæléstia. Per Dóminum nostrum Jesum Christum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

world without end. Amen. Hail, holy Mother, thou who didst bring forth the King who rules heaven and earth for ever and ever. O God, Who hast willed that, placed as we are under the especial patronage of the most blessed Virgin Mary, we should receive an abundant measure of unceasing favors: grant to us, Thy suppliant people, whose joy it is this day to honor her upon earth, forevermore to be made happy by seeing her in heaven. Through our Lord Jesus Christ, Thy Son, Who lives and reigns with Thee in the unity of the Holy Spirit, God, forever and ever.

Stir up our hearts, O Lord, to prepare

that through His coming we may attain

to serve Thee with purified minds. Who

lives and reigns with Thee in the unity

pleasant odor, and my flowers are the

mother of fair love, and of fear, and of

knowledge, and of holy hope. In me is

all grace of the way and of the truth, in

me, and be filled with my fruits; for my

of the Holy Spirit, God, forever and

As the vine I have brought forth a

fruit of honor and riches. I am the

me is all hope of life and of virtue.

Come over to me, all ye that desire

spirit is sweet above honey, and my

inheritance above honey and the

honeycomb. My memory is unto

everlasting generations. They that

ever.

the way of Thine only-begotten Son:

forth the King who rules heaven and

heart hath uttered a good word: I

the Holy Spirit, as it was in the

earth for ever and ever. (Ps. 44: 2) My

speak my works to the King. Glory be

to the Father, and to the Son, and to

beginning, is now, and ever shall be,

eat me, shall yet hunger; and they that drink me, shall yet thirst. He that hearkeneth to me, shall not be confounded, and they that work by me, shall not sin. They that explain me shall have life everlasting. Who is she that cometh forth as the morning rising, fair as the moon, bright as the sun? (Ecclus. 50:8) As the rainbow giving light in the bright clouds, and as the flower of roses in the days of spring. Alleluia, alleluia. The flowers have appeared in our land, the time of pruning is come. Alleluia. At that time Mary rising up, went into the hill country with haste into a city of

Juda: and she entered into the house

it came to pass, that when Elizabeth

leaped in her womb: and Elizabeth

cried out with a loud voice, and said:

and blessed is the fruit of thy womb.

And whence is this to me, that the

Blessed art thou among women,

of Zachary, and saluted Elizabeth. And

heard the salutation of Mary, the infant

was filled with the Holy Ghost: and she

mother of my Lord should come to me? For behold as soon as the voice of thy salutation sounded in my ears, the infant in my womb leaped for joy. And blessed art thou that hast believed, because these things shall be accomplished that were spoken to thee

by the Lord. And Mary said: My soul

doth magnify the Lord: and my spirit

I have chosen, and have sanctified this

and my eyes and my heart may remain

place, that my name may be there,

By Thy gracious mercy, O Lord, and

the intercession of blessed Mary ever

Virgin, may this offering be of avail to

hath rejoiced in God my Savior.

there for evermore.

us for welfare and peace now and for evermore. Through our Lord Jesus Christ, Thy Son, Who lives and reigns with Thee in the unity of the Holy Spirit, God, forever and ever. Be appeased, we beseech Thee, O Lord, by the prayers and sacrifices of our humility: and where no pleadings of merit suffice, do Thou, by Thine aid, assist us. Through our Lord Jesus Christ, Thy Son, Who with Thee lives and reigns in the unity of the Holy Spirit, God, forever and ever. It is truly meet and just, right and for our salvation that we always and everywhere give thanks unto Thee, O holy Lord, Father almighty, everlasting God: and that we should praise and bless, and proclaim Thee, in this feast of the Blessed Mary, ever Virgin: Who

also conceived Thine only-begotten

abiding, gave forth to the world the

everlasting Light, Jesus Christ our

Son by the overshadowing of the Holy

Spirit, and the glory of her virginity still

Lord. Through whom the Angels praise

Thy Majesty, the Dominations adore it,

the Powers tremble: the heavens and

the hosts of heaven, and the blessed

exultation. With whom, we pray Thee,

Seraphim, together celebrate in

command that our voices of

supplication also be joined in

acknowledging Thee saying:

He hath not done in like manner to

hath not made manifest to them.

every nation: and His judgments He

Having received, O Lord, these helps

Thee, that we may be ever protected

Virgin, in whose veneration we have

made these offerings to Thy majesty.

Son, Who lives and reigns with Thee in

the unity of the Holy Spirit, God, forever

nourishment, we humbly entreat Thee,

despise the things of earth, and to love

O Lord, that by our partaking of this

mystery, Thou wouldst teach us to

those of heaven. Through our Lord

Through our Lord Jesus Christ, Thy

Filled with the food of spiritual

and ever.

by the patronage of blessed Mary ever

to our salvation, grant, we beseech

Jesus Christ, Thy Son, Who lives and reigns with Thee in the unity of the Holy Spirit, God, forever and ever.